

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** ASETA

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

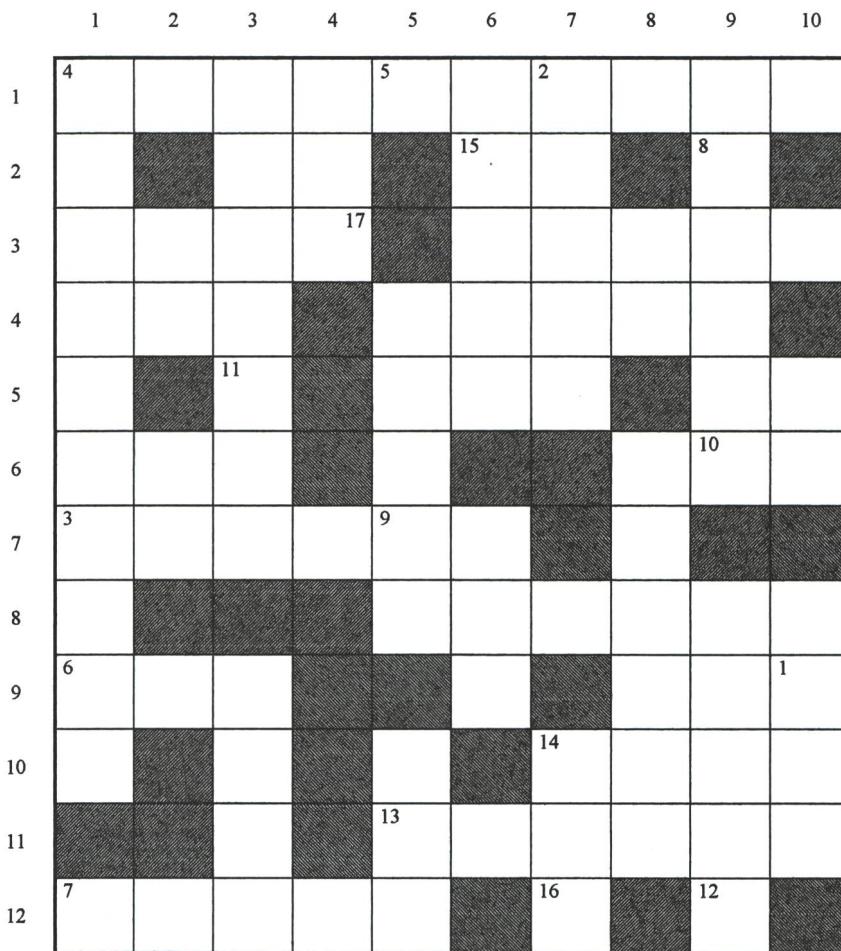
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le remue-méninges de TA: Mots-croisés no 1



### Horizontal

1. Fait le printemps?
2. Impersonnel – Connu à Marseille
3. Touchée – Se trouve à Riniken
4. Roue de poulie – Pesée à vide
5. De veau, se mange – Note
6. EMC outre-Sarine – Amas
7. Compartiment
8. Nous vous en souhaitons une bonne
9. Sigle pour normes – S'amuse
10. Donne
11. Colorés
12. Extrémité

### Vertical

1. Ensemble de dirigeants
2. Réfléchi – Possessif
3. Des roues – Arbre
4. Un à Londres
5. Séparés – Reste de pressoir
6. Quantifiai les phytos – Viande à l'ancienne
7. Chefs arabes – Près de l'œil
8. Double voyelle – Il est mieux d'en posséder
9. Se glissera sur la neige – Canard douillet
10. Après le docteur – Saisons chaudes

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|

La solution est à renvoyer jusqu'au 24 mars à:

Technique Agricole

Rédaction/Mots-croisés

Case postale

5223 Riniken

Parmi les réponses justes, une combinaison ou une salopette ASETA sera tirée au sort

### Pour MACHINES de LOCATION et véhicules en communauté

Capteur d'heures de marche de machines:

ZYTRON ZT 92

Compteur de trajets, de pièces, surface, tours.  
Surveilleur de tours.

Tous indépendant du courant.

MUZY p. véhicules en communauté. Saisit et mémorise les heures d'emploi individuel de chaque utilisateur.



### Appareils AGROELEC

demandez la documentation chez:

AGROELEC SA  
8477 Oberstammheim  
Tél. 052 745 14 77



### Pour TRACTEURS et RECOLTEUSES TACHOTRON TZ84: vitesse, distance et nombre tours.



Spraycontrol HC89 lts/min,  
litres exacte par hectare.

Autres app. AGROELEC:  
compteurs de surface,  
surveilleurs de semoir.  
Réguleurs p. broyeurs,  
rouleaux d'irrigation, etc.

Grands chiffres lumineux